

Horati Carmina III, 9

Първи курс класическа филология 2004/2005 година

Калоян Каменов

Докато мил ти бях
никой младеж по-силен
шията ти белоснежна не обгърна
и по-щастлив от царя Персийски живях.

Докато не горя по друга тъй много
нито по Лидия с име блестящо,
Лидия, след като взе си с Хлоя сбогом
живях и от Илия Римлянката по-прекрасно.

С мелодия сладка и с цитра в ръка
сега съм в прегръдките на Тракийската Хлоя
за нея страхувам не се да умра
ако съдбата позволи ми да бъде тя моя.

Гори ме взаимна любов
към Калаис, на Орнит син от Турин,
зарад`когото да умра съм готов
и дважд,ако съдбата даде ми шанс един.

Ако някак се върне любовта предишна
и под ярема меден разделени се слоят
ако Хлоя златиста окаже се излишна
за Лидия вратите надежда нали ще повеят?

Макар и по-красив от звезда да бъде
а ти по-суров и лек от дървесина,
по-бурен от морето, с теб искам да живея
и за теб любящ дори да загина.